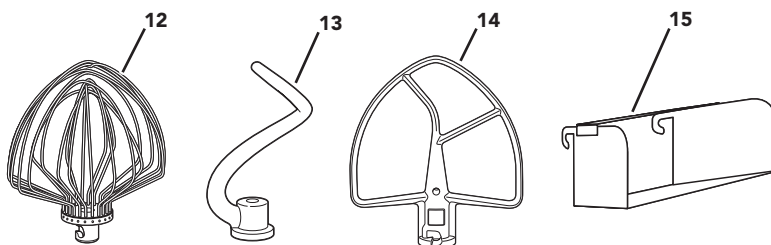
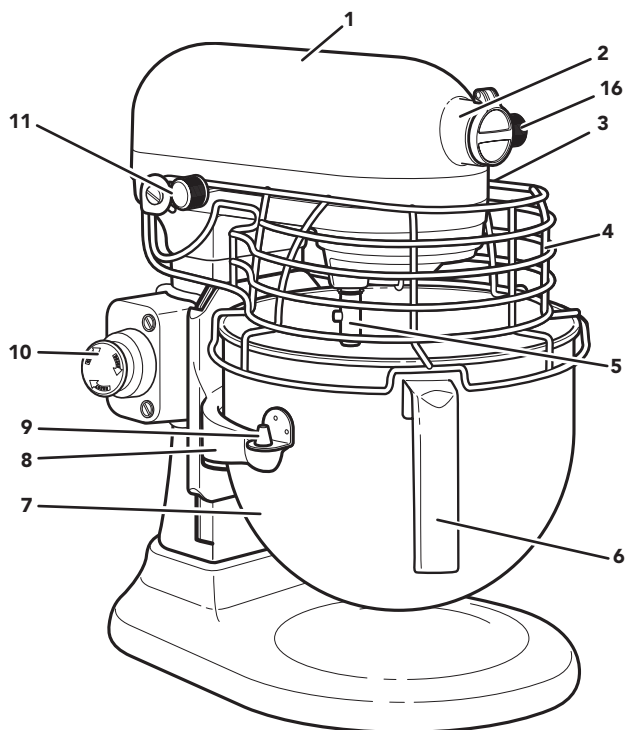




DELAR OCH FUNKTIONER



- | | | | |
|---|-------------------------------|----|--|
| 1 | Motorhuvud | 9 | Styrstift |
| 2 | Frontfäste till delar | 10 | Stoppknapp |
| 3 | Skålens lyftspak (visas inte) | 11 | Hastighetsreglage |
| 4 | Skålskydd** | 12 | Ballongvisp i rostfritt stål med 11 trådar |
| 5 | Blandaraxel | 13 | Spiralformad degkrok i rostfritt stål |
| 6 | Skålens handtag* | 14 | Flatblandare i rostfritt stål |
| 7 | 6,9 l skål i rostfritt stål* | 15 | Löstagbar ränna** |
| 8 | Skålens stöd | 16 | Vred till delar |

*Skåltypen kan variera. Skålarna kan även köpas som separata tillbehör.

**Medföljer utvalda modeller. Bilden eller stilen kan variera från produkten beroende på modell.

SVENSK





PRODUKTSÄKERHET

Din och andras säkerhet är mycket viktig.

Vi har lagt in flera säkerhetsföreskrifter i manualen och på din produkt.

Läs och följ alla säkerhetsföreskrifter.



Varningssymbolen ser ut så här.

Den uppmärksammar dig på eventuella risker som kan döda eller skada dig och andra.

Alla säkerhetsmeddelanden finns att hitta efter varningssymboler som innehåller antingen ordet "FARA" eller "VARNING". Dessa ord betyder:

 **FARA**

Om du inte **omedelbart** följer instruktionerna kan det leda till allvarlig skada eller död.

 **VARNING**

Om du inte följer instruktionerna kan det leda till allvarlig skada eller död.

Alla säkerhetsanvisningar kommer att tala om den eventuella risken för dig, tala om hur risken för skada kan minskas och tala om för dig vad som kan hända om instruktionerna inte följs.

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Vid användning av elektriska apparater ska alltid grundläggande säkerhetsregler följas bland annat följande:

1. Läs alla instruktioner. Om apparaten används felaktigt kan det leda till personskador.
2. Undvik elektriska stötar genom att aldrig ställa köksmaskinen i vatten eller annan vätska.
3. Den här apparaten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med reducerad fysisk, känslomässig eller mental förmåga eller med bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte får vägledning eller instruktioner om användningen av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
4. Endast för EU: Apparaten kan användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental kapacitet, och av personer utan erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller instrueras om säker användning av apparaten och förstår de faror som kan uppstå. Barn får inte leka med apparaten.
5. Endast för EU: Den här apparaten får inte användas av barn. Håll apparaten och nätsladden utom räckhåll för barn.
6. Stäng AV (0) apparaten och koppla sedan loss den från eluttaget när den inte används, före montering eller demontering av delar och före rengöring. Koppla loss den genom att ta tag i stickkontakten och dra ut den ur eluttaget. Dra aldrig i själva nätsladden.
7. Undvik kontakt med rörliga delar. Se till att händer, hår och kläder samt degskrapor och andra redskap inte kommer i närheten av blandaren när den är igång för att minska risken för personskador och skador på köksmaskinen.
8. Använd aldrig en apparat med skadad nätsladd eller stickkontakt, som inte fungerar korrekt eller som har tappats eller har skadats på något sätt. Kontakta tillverkaren via kundservicenumret om du vill ha information om undersökning, reparation eller justering.
9. Användning av tillbehör eller delar som inte rekommenderas eller säljs av tillverkaren kan ge upphov till brand, elektriska stötar eller personskador.





PRODUKTSÄKERHET

10. Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dennes serviceagent eller annan kvalificerad person för att undvika fara.
11. Lämna aldrig produkten obevakad när den är i drift.
12. Använd inte köksmaskinen utomhus.
13. Låt inte sladden hänga över en bordskant eller liknande.
14. För att undvika att produkten skadas ska du inte använda köksmaskinens skålar i områden med hög värme, till exempel i en ugn, mikrovågsugn eller på en spis.
15. Ta bort flatblandaren, ballongvispen eller degkroken från köksmaskinen innan du rengör utrustningen.
16. I avsnittet "Skötsel och rengöring" finns instruktioner för hur du rengör ytor som varit i kontakt med livsmedel.
17. Apparaten ska inte rengöras under rinnande vatten.
18. Apparaten är avsedd för kommersiell användning, till exempel i kök eller restauranger, matsalar, sjukhus och i kommersiella verksamheter, till exempel bagerier, slakterier men inte för kontinuerlig massproduktion av mat.

SPARA DE HÄR INSTRUKTIONERNA

KRAV PÅ ELEKTRISK UTRUSTNING

⚠ VARNING



Risk för elektriska stötar

Använd jordade eluttag.

Ta inte bort jordningen.

Använd inte en adapter.

Använd inte förlängningssladd.

Om inte dessa anvisningar följs kan detta ge upphov till dödsfall, brand eller elektriska stötar.

Spänning: 220–240 V

Frekvens: 50–60 Hz

Motoreffekt: 325 W

Rekommenderad drifttid: 1–30 minuter med en driftscykel på 10 min. ON/15 min. OFF (0).

Använd inte en förlängningskabel. Om nätkabeln är för kort kan du anlita en kvalificerad elektriker eller servicetekniker som installerar ett eluttag nära apparaten.

Den maximala märkeffekten är baserad på delen med högst belastning (effekt). Andra rekommenderade delar kan dra betydligt mindre ström.

I produkten medföljer en strömsladd av Y-typ. Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren eller dennes serviceagent för att undvika fara.

Ljudtrycksnivån som har uppmätts följer testkoden prEN 454 och är mindre än 70 dBA.

Ett * i modellnumret är ytterligare tecken som står för maskinens färg och tekniska siffror för den faktiska modellen (till exempel 5KSM7990X).

SVENSK





PRODUKTSÄKERHET

AVFALLSHANTERING AV ELEKTRISK UTRUSTNING

Kassering av produkten

– Den här produkten är märkt enligt EG-direktivet 2012/19/EU rörande avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE).

– Genom att slänga den här produkten på ett korrekt sätt bidrar du till att värna om miljö och hälsa.



– Om symbolen  finns på produkten eller i den medföljande dokumentationen får den inte slängas i hushållssoporna utan måste lämnas till återvinningsstationen och sorteras som elskrot.

Sopsortering måste ske i enlighet med anvisningarna på den lokala återvinningsstationen.

Mer detaljerad information om hantering, återvinning och återanvändning av den här produkten kan du få från lokala myndigheter, avfallsentreprenören eller från butiken där du köpte produkten.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Den här apparaten har utformats, konstruerats och distribuerats i enlighet med säkerhetskraven i EG-direktiven 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/EG och 2011/65/EU (RoHS-direktivet).



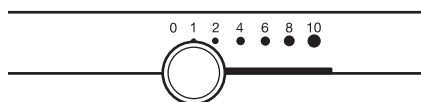


TILLBEHÖRSGUIDE

Tillbehör	Användningsområde	Beskrivning	Drifttid
Flatblandare i rostfritt stål	Normala till tyngre blandningar	Kakor, krämig glasyr, karameller, kakor, biskvier, pajdeg, snabbt bröd, köttfärslimpa, potatismos.	Upp till 10 minuter
Spiralformad degkrok i rostfritt stål	Blanda och knåda jäsdeg	Bröd, småfranska, pizzadeg, mjuka kakor, bullar.	Upp till 10 minuter
Ballongvisp i rostfritt stål med 11 trådar	Blandningar som behöver få in luft	Ägg, äggvitor, tjock grädde, frosting, glasyr, sockerkakor, majonnäs, vissa typer av karamellsmet.	Upp till 30 minuter

GUIDE TILL HASTIGHETSREGLERING

Alla hastigheter har Soft Start som gör att köksmaskinen kan börja med en lägre hastighet för att undvika stänk av ingredienser och mjöl vid start, och sedan öka till den valda hastigheten.



Hastighet	Tillbehör	Åtgärd	Beskrivning
1	Flatblandare i rostfritt stål	Omrörning	För långsam omrörning, blandning, mosning och i första början med alla blandningar. Använd den här hastigheten när du tillsätter mjöl och torra ingredienser i smet eller när du tillsätter vätskor till torra ingredienser. Använd inte hastighet 1 för att blanda eller knåda jäsdeg.
2	Flatblandare i rostfritt stål Spiralformad degkrok i rostfritt stål	Långsam blandning och knådning	Använd den här hastigheten för att blanda långsamt, mosa eller röra om något snabbare. Använd för att blanda och knåda jäsdeg, tjockare smet och karameller, mosa potatis eller andra grönsaker, fördela matfett i mjöl eller blanda tunnare smet som gärna skvätter.
4	Flatblandare i rostfritt stål Ballongvisp i rostfritt stål med 11 trådar	Blandning, knådning	Använd den här hastigheten vid blandning av halvtjock smet, t.ex. kaksmet. Använd den här hastigheten för att blanda socker och matfett samt för att tillsätta socker i äggvitor för att göra maräng. Medelhastighet för kaksmet. Använd med köttkvarn, roterande skärmaskin eller rivjärn, pastavals eller filter för frukt eller grönsaker.
6	Flatblandare i rostfritt stål Ballongvisp i rostfritt stål med 11 trådar	Knåda, göra krämer	Använd den här hastigheten för medelsnabb vispning (kräm) eller vispning. Använd för tårtsmet, munkar och annan typ av smet. Hög hastighet för kaksmet.
8–10	Ballongvisp i rostfritt stål med 11 trådar	Snabbvispning, vispning	Använd för att vispa grädde, äggvitor eller glasyr och frosting. Använd den här hastigheten för att vispa mindre mängder av grädde eller äggvita eller för att vispa potatismos.

Obs! Använd inte hastighet 2 för att blanda eller knåda jäsdeg. Om du använder någon annan hastighet kan det uppstå problem med köksmaskinen. Degkroken PowerKnead i rostfritt stål knådar effektivt de flesta jäsdeg på 4 minuter.

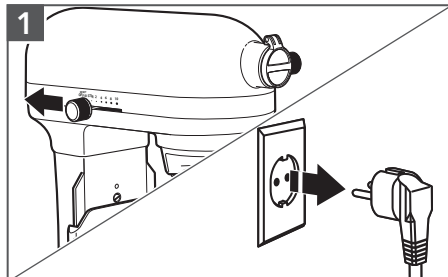




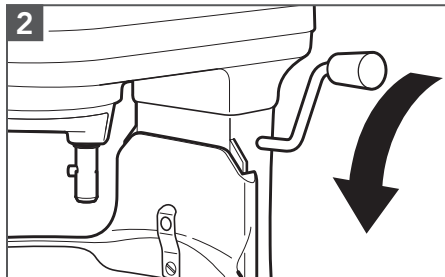
KAPACITETSTABELL

6,9 l skål	
Vetemjöl	2 till 2,2 kg
Bröd	8 bröd på 450 g
Kakor	160 bitar
Potatismos	3,6 kg

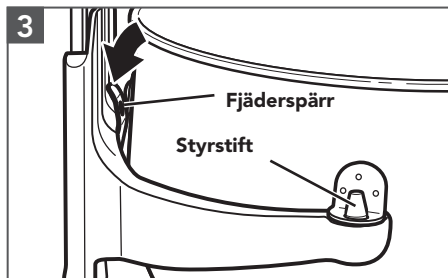
PRODUKTMONTERING



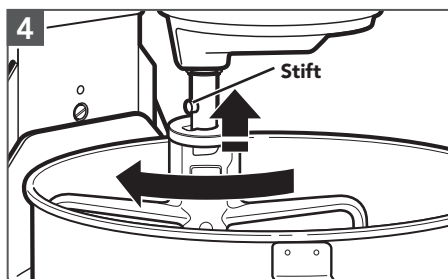
Sätt köksmaskinen i läget OFF (0) och dra ut kontakten.



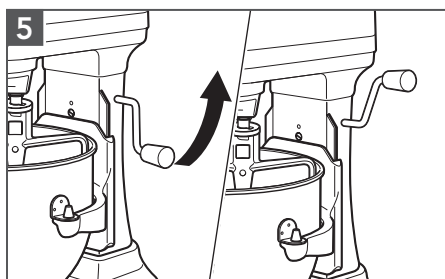
Placera skålens lyftspak i nedfällt läge.



Så här fäster du skålen: Montera skålens stöd över styrtiftet och tryck ned skålens baksida tills skålens stift fäster med ett snäpp i fjäderspärren.



Så här fäster du tillbehöret: Skjut på tillbehöret på axeln. Vrid för att haka fast stiftet på axeln.

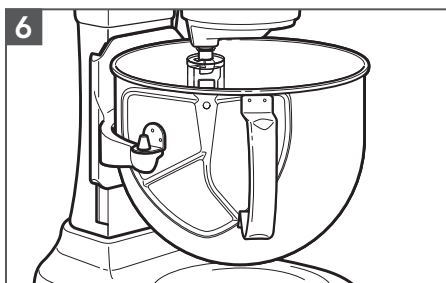


Så här lyfter du skålen: Vrid skålens lyftspak rakt uppåt. Vid blandning måste skålen alltid vara i upphöjt läge.

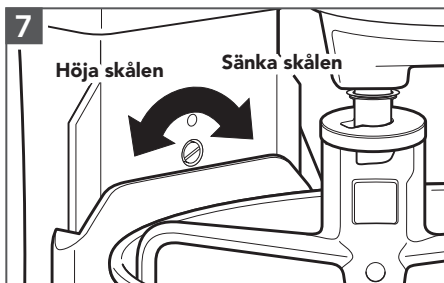




PRODUKTMONTERING



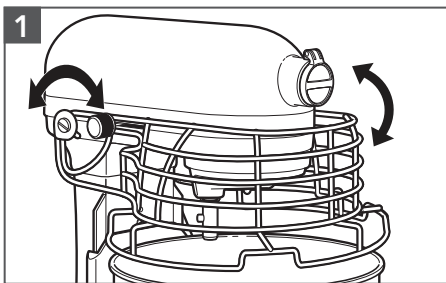
6
Justera avståndet mellan vispen och skålen: Anslut köksmaskinen till ett jordat uttag. Sätt köksmaskinen i läget ON och testa de olika hastigheterna för att kontrollera att vispen inte rör skålen. Om vispen är för långt bort från botten eller träffar skålen kan du följa nästa steg för att göra inställningar.



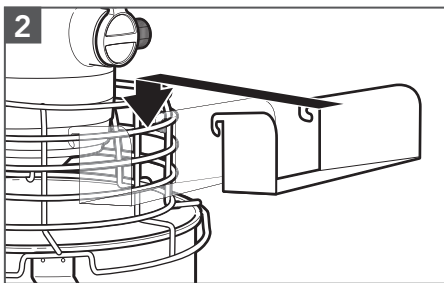
7
(VALFRITT) Justera avståndet mellan blandare och skål: Sänk skålen till nedfällt läge. Vrid skruven något moturs (åt vänster) om du vill höja blandaren, eller medurs (åt höger) om du vill sänka den. Justera blandaren så att den precis går fri från skålens yta. Kontrollera avståndet mellan blandare och skål en gång till.

VIKTIGT! När blandaren är korrekt justerad slår den inte mot botten eller sidan av skålen. Om flatblandaren eller ballongvispen är så nära att de träffar botten av skålen kan det orsaka slitage av beläggningen på flatblandaren eller slitage på vispen.

ANVÄNDA SKÅLSKYDDET* OCH RÄNNAN*



1
Så här fäster du skålskyddet*: Se till att skyddet är i nedfällt läge innan du börjar använda köksmaskinen. Köksmaskinen fungerar inte om skålskyddet inte sitter rätt.



2
Rännans placering*: Fäst rännan på framsidan av stängskyddet. Det är ett praktiskt sätt att tillsätta ingredienser i skålen till köksmaskinen.

*Finns endast för utvalda modeller och kan köpas som separat tillbehör.

Automatisk återställning för motorskydd: Om köksmaskinen stannar på grund av överbelastning skjut du hastighetsreglaget till läget OFF (0) och drar ut kontakten. Efter några minuter återställs köksmaskinen automatiskt. Sätt i kontakten igen, skjut hastighetsreglaget till önskad hastighet och fortsätt blanda. Om köksmaskinen inte startar om, kopplar du ur den under en längre tid så att den svalnar. Sätt sedan i kontakten igen och starta om köksmaskinen.

Stoppknapp: Om du behöver stoppa köksmaskinen omedelbart under användning trycker du på stoppknappen. För att återuppta användningen skjut du hastighetsreglaget till läget OFF (0) och drar ut stoppknappen. Då kan du använda köksmaskinen som vanligt igen.





PRODUKTMONTERING

! VARNING



Risk för elektriska stötar

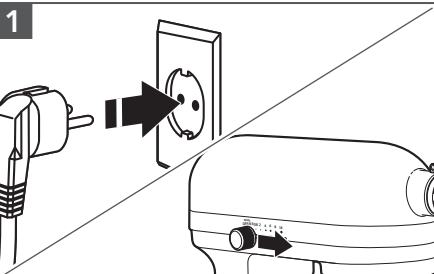
Använd jordade eluttag.

Ta inte bort jordningen.

Använd inte en adapter.

Använd inte förlängningssladd.

**Om inte dessa anvisningar följs
kan detta ge upphov till dödsfall,
brand eller elektriska stötar.**



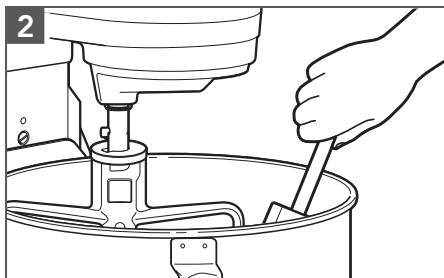
Anslut till ett jordat uttag.
Börja med en lägre hastighet för att
undvika stänk och öka den gradvis.
Se "Guide till hastighetskontrollen".

! VARNING

Risk för personskada

**Dra ur köksmaskinens sladd
innan visparna berörs.**

**Annars finns risk för brutna ben,
skärsår eller blåmärken.**



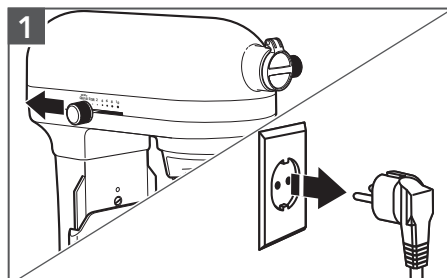
Skrapa inte skålen när du använder den.
Vanligtvis räcker det att skrapa skålen en
eller två gånger under blandning.



PRODUKTANVÄNDNING

EXTRA DELAR

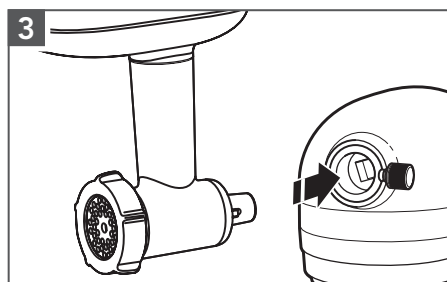
KitchenAid erbjuder ett brett utbud av extra delar, t.ex. grönsakssvarv, pastaskärare eller köttkvarn, som kan monteras på köksmaskinens frontfäste.



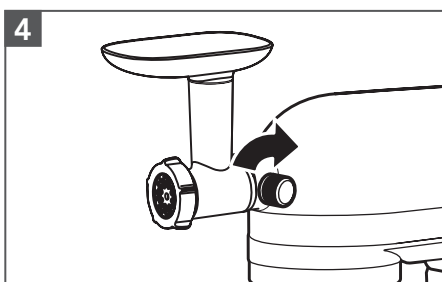
1 Sätt köksmaskinen i läget OFF (0) och dra ut kontakten.



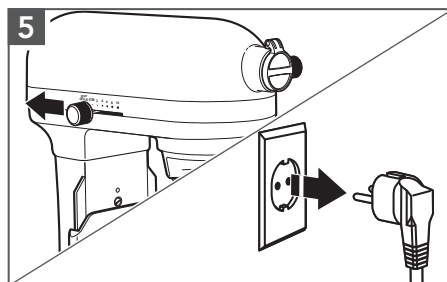
2 Fäll upp det gångjärnsförsedda fästet till delen för att öppna.



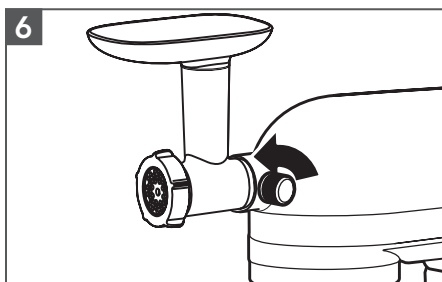
3 För in delen i fästet till delen och se till att delens kraftaxel passar i det fyrkantiga fästet för delen.



4 Dra åt vredet till delen genom att vrida medurs tills delen sitter fast ordentligt på köksmaskinen.



5 **Så här gör du för att ta loss den:** Sätt köksmaskinen i läget OFF (0) och dra ut kontakten.



6 Lossa vredet för delar genom att vrida det moturs. Vicka delen fram och tillbaka litegrann medan du drar ut den.

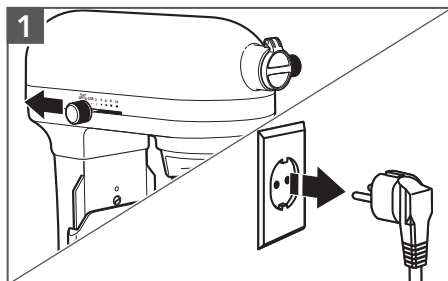
Obs! Mer information finns i bruks- och skötselanvisningarna för respektive del.

SVENSK

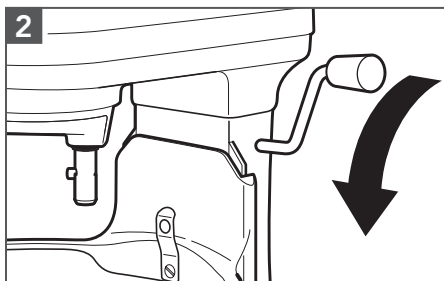




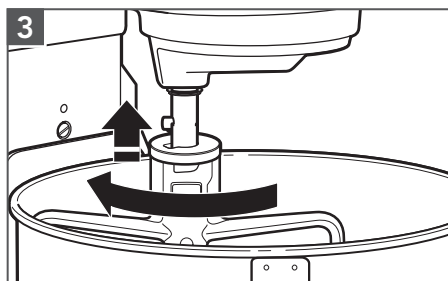
DEMONTERA PRODUKTEN



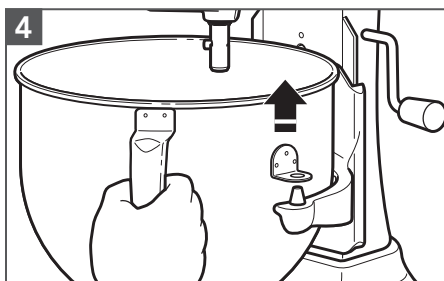
Sätt köksmaskinen i läget OFF (0) och dra ut kontakten.



Placera skålens lyftspak i nedfällt läge.



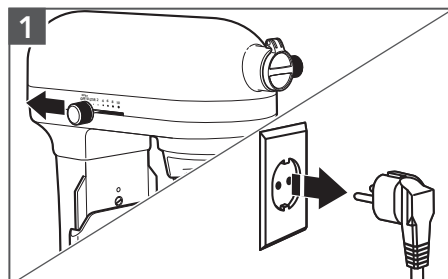
Ta bort tillbehöret: Tryck tillbehöret uppåt och vrid åt vänster. Dra ned tillbehöret från blandaraxeln.



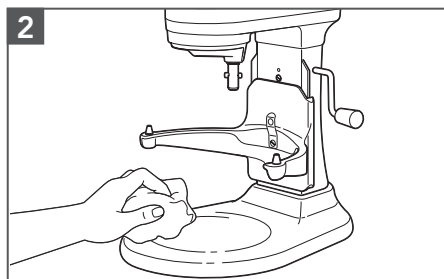
För att ta bort skålen: Placera skålens lyftspak i nedfällt läge. Ta tag i skålens handtag och lyft rakt upp och bort från styrstiftet.

SKÖTSEL OCH RENGÖRING

VIKTIGT! Sänk inte ned köksmaskinen i vatten eller andra vätskor. Apparaten ska inte rengöras under rinnande vatten.



Sätt köksmaskinen i läget OFF (0) och dra ut kontakten.

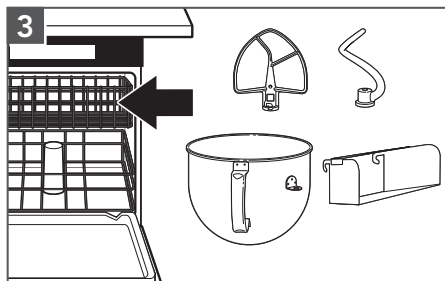


Torka av köksmaskinen med en mjuk, fuktig trasa.

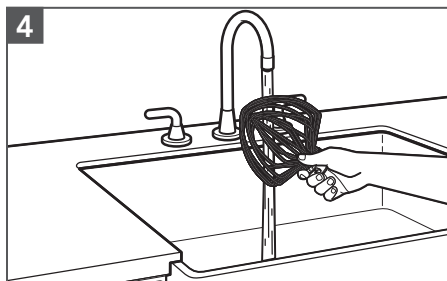




SKÖTSEL OCH RENGÖRING



Följande delar kan maskindiskas, endast i det övre stället: Skål, flatblandare i rostfritt stål, degkrok i rostfritt stål och löstagbar ränna*.



Följande delar bör endast diskas för hand i varmt tvålatten och sedan torkas ordentligt: ballongvisp i rostfritt stål med 11 trådar.

*Finns endast för utvalda modeller och kan köpas som separat tillbehör.

KUNDTJÄNST

Problem	Lösning
Om köksmaskinen blir varm under användning:	Vid tung belastning med längre blandningstider kan apparatens ovansida blir för varm för att vidröra. Detta är normalt.
Köksmaskinen avger en kraftig lukt:	Det här är vanligt med elmotorer, särskilt när de är nya.
Om flatblandaren i rostfritt stål slår i skålen:	Stoppa köksmaskinen. Läs avsnittet "Avstånd mellan blandare och skål" och justera avståndet.
Kontrollera följande om köksmaskinen inte fungerar:	Är köksmaskinen ansluten till vägguttaget?
	Har säkringen i elkretsen till köksmaskinen löst ut? Se till att kretsen är sluten om du använder en kretsbytare.
	Stäng av (OFF (0)) köksmaskinen i 10–15 sekunder och slå sedan på den igen. Om köksmaskinen fortfarande inte startar låter du den svalna i 30 minuter innan du slår på den igen.
Om du inte kan lösa problemet:	Se avsnittet "Garantivillkor för KitchenAid ("garanti")". Lämna inte in köksmaskinen till en återförsäljare. Dessa tillhandahåller inte service.



GARANTIVILLKOR FÖR KITCHENAID ("GARANTI")

KitchenAid Europa, Inc., Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Stromik-Bever, Belgien
("garantiutfärdare") beviljar slutkunden, som är konsument, en garanti i enlighet med följande villkor.

Garantin gäller utöver och påverkar inte slutanvändarens lagstadgade garantirättigheter gentemot återförsäljaren av produkten. I korthet gäller Konsumentköpslagen (1990:932) som anger att produkter vid leverans måste vara ändamålsenliga, lämpligt förpackade och av tillfredsställande kvalitet enligt beskrivning. Dina juridiska rättigheter berättigar dig till följande om produkten har några defekter och anses vara felaktig (dvs. inte i enlighet med vad som beskrivs ovan vid tidpunkten för leveransen):

- Upp till sex månader: Eventuella defekter som uppstår inom sex månader antas i allmänhet ha funnits vid leveranstillfället och i de flesta fall har du rätt att få din produkt reparerad, levererad på nytt eller få ersättning för reparation eller upphävande av köpet. Du kan också ha rätt att hålla inne betalningen eller få skadestånd.

- Upp till tre år: När ett fel uppstår måste du meddela säljaren om detta inom rimlig tid och visa att felet fanns när produkten levererades (därför följer att produkten var felaktig). Då har du i de flesta fall rätt att få produkten reparerad, levererad eller få ersättning för reparation eller upphävande av köpet. Du kan också ha rätt att hålla inne betalningen eller få skadestånd.

Dessa rättigheter gäller med vissa undantag. Mer information finns på Konsumentverkets webbplats www.konsumentverket.se eller på 0771-42 33 00.

1) OMFATTNING OCH VILLKOR FÖR GARANTI

a) Garantiutfärdaren beviljar garanti för de produkter som nämns i avsnitt 1.b) som en konsument har köpt från en återförsäljare eller ett företag i KitchenAid Group inom länderna i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, Moldavien, Montenegro, Ryssland, Schweiz eller Turkiet.

b) Garantitiden beror på vilken produkt som köpts och är följande:

5KSM7990X Ett års fullständig garanti från inköpsdatum.

c) Garantiperioden inleds på inköpsdatum, dvs. det datum då en kund köpte produkten från en återförsäljare eller ett företag i KitchenAid-Group.

d) Garantin omfattar produkt utan defekter.

e) Garantiutfärdaren ska tillhandahålla följande tjänster till kunden enligt denna garanti, enligt garantiutfärdarens gottfinnande, om en defekt uppstår under garantiperioden:

- Reparation av den defekta produkten eller produktdelen, eller

- utbyte av den defekta produkten eller produktdelen. Om en produkt inte längre är tillgänglig har garantiutfärdaren rätt att byta ut produkten mot en produkt med samma eller högre värde.

f) Om kunden vill göra anspråk enligt garantin måste kunden kontakta den landsspecifika kundtjänsten för KitchenAid eller garantiutfärdaren direkt på KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strobeeek-Bever, Belgien,
e-postadress: CONSUMERCARE.SE@kitchenaid.eu/
telefonnummer: **00 800 381 040 26**





GARANTIVILLKOR FÖR KITCHENAID ("GARANTI")

g) Kostnaderna för reparation, inklusive reservdelar samt portokostnader för leverans av en felfri produkt eller produkt del ska betalas av garantiutfärdaren. Garantiutfärdaren ska också betala portokostnaderna för retur av den defekta produkten eller produkt delen om den defekta produkten om garantiutfärdaren eller den landsspecifika kundtjänsten för KitchenAid begär att den defekta produkten eller produkt delen returneras. Kunden ska dock betala kostnader för lämplig förpackning för retur av den defekta produkten eller produkt delen.

h) För att kunna göra anspråk enligt garantin måste kunden visa upp kvitto eller faktura för inköp av produkten.

2) BEGRÄNSNINGAR AV GARANTIN

a) Garantin gäller endast produkter som används för privat bruk och inte för yrkesmässiga eller kommersiella ändamål.

b) Garantin gäller inte vid normalt slitage, felaktig eller olämplig användning, underlåtenhet att följa anvisningarna för användning, användning av produkten vid fel elektrisk spänning, installation och drift i strid med gällande elektriska föreskrifter och hårdhänt hantering (t.ex. slag).

c) Garantin gäller inte om produkten har modifierats eller konverterats, t.ex. konvertering av 120 V-produkter till 220–240 V-produkter.

d) Tillhandahållandet av garantitjänster förlänger inte garantiperioden och initierar inte heller början på en ny garantiperiod. Garantiperioden för installerade reservdelar upphör samtidigt som garantiperioden för hela produkten.

Efter att garantiperioden löpt ut eller för produkter där garantin inte gäller är har slutkunden fortfarande tillgång till kundtjänst för KitchenAid vid frågor och för information. Mer information finns även på vår webbplats: www.kitchenaid.eu

PRODUKTREGISTRERING

Registrera din nya KitchenAid-apparat nu: <http://www.kitchenaid.eu/register>

©2020 Med ensamrätt.

KITCHENAID och köksmaskinens design är varumärkesskyddade i USA och i andra länder.

SVENSK



